

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2006 — 1434

[C — 2006/35497]

**17 MAART 2006. — Besluit van de Vlaamse Regering
tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 1998
betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de visserij- en aquacultuursector**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 13 mei 1997 tot oprichting van een Financieringsinstrument voor de Vlaamse visserij- en aquacultuursector;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 1998 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de visserij- en aquacultuursector, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2003;

Overwegende dat Verordening (EG) nr. 2792/99 van de Raad van 17 december 1999 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen en voorwaarden voor de structurele acties van de Gemeenschap in de visserijsector, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2369/2002, voor bepaalde aspecten van toepassing is op de steunregelingen van de lidstaten;

Overwegende dat de bestaande regelgeving voor steun in de visserijsector aangepast moet worden aan de Richtsnoeren van 14 september 2004 (2004/C 229/03) voor het onderzoek van staatssteun in de visserij- en aquacultuursector;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 20 mei 2005;

Gelet op het advies 39.145/3 van de Raad van State, gegeven op 18 oktober 2005, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5 van het besluit van de Vlaamse Regering van 7 juli 1998 betreffende steun aan de investeringen en aan de installatie in de visserij- en aquacultuursector gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 9 mei 2003, worden de woorden « de leeftijd van 40 jaar » vervangen door de woorden « de leeftijd van 35 jaar ».

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2005.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 17 maart 2006.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Institutionele Hervormingen, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,
Y. LETERME

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2006 — 1434

[C — 2006/35497]

**17 MARS 2006. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 1998 relatif à l'aide aux investissements
et à l'installation dans le secteur de la pêche et de l'aquiculture**

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 13 mai 1997 portant création d'un Instrument de Financement destiné au Secteur flamand de la Pêche et de l'Aquiculture;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 1998 concernant les aides aux investissements et à l'installation dans l'agriculture, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2003;

Considérant que le Règlement (CE) n° 2792/99 du Conseil du 17 décembre 1999, définissant les modalités et conditions des actions structurelles de la Communauté, modifié par le Règlement (CE) n° 2369/2002, s'applique pour certains aspects aux régimes d'aide des Etats membres;

Considérant que la réglementation existante relative à l'aide au secteur de la pêche doit être adaptée aux Lignes directrices du 14 septembre 2004 (2004/C 229/03) pour l'examen des aides d'Etat destinées aux secteurs de la pêche et de l'aquaculture;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 20 mai 2005;

Vu l'avis 39.45/3 du Conseil d'Etat, donné le 18 octobre 2005, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en mer et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 7 juillet 1998 relatif à l'aide aux investissements et à l'installation dans le secteur de la pêche et de l'aquiculture, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 9 mai 2003, les mots « l'âge de 40 ans » sont remplacés par les mots « l'âge de 35 ans ».

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2005.

Art. 3. Le Ministre flamand qui a la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 17 mars 2006.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand des Réformes institutionnelles, de l'Agriculture, de la Pêche en Mer et de la Ruralité,
Y. LETERME